

4143

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 4043	ENGLISH NAME David Sawmick	AGENCY mich. Chippewa	NATION mich. Chippewa
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Ino. Sawmick, (father) Piscanning, Mich.	
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD Full	AGE 8-8-1895	HEIGHT 5-1 1/2
FATHER: A	MOTHER: D.	WEIGHT 95 1/2	FORCED INSP. 30 2
ARRIVED AT SCHOOL Sept. 27, '08	FOR WHAT PERIOD 5 yrs.	DATE DISCHARGED June 8, 1914	CAUSE OF DISCHARGE Time out
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY	
4-8-'09	E. W. Blackwell, Titusville, N. J.	N. J. 4-6-10	
4-6-'10	Jos. M. Stelle, Robbinsville, N. J.	N. J. 8-31-18	
N. 8-31-10	R. P. Balderston, Dolington, Pa.	Pa. 4-6-11	
N. 4-6-'11	A. R. Siches, Fallington, Pa.	Pa. 8-31-12	
4-9-11	E. L. Cumberly, Robbinsville, N. J.	N. J. 11-1-13	

THE SHAW-WALKER CO., MICHIGAN-CHICAGO 33877

Months in school before Carlisle. 6

Grade entered at Carlisle. 1st.

Grade at date of Discharge.

Trade or Industry.

Church. Methodist

Miles to sch. 3

4143

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 4043	NAME.	AGE.	TRIBE.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY.
	David Sowmick	13	Chippewa	Full	Pinconning, Mich.

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS. (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
		On entering here.	At date of this report.				
Sept. 27, 1908	6		Rr.	3m.			
April 1914			2.9			11-1-13	6-8-14

Meth.
~ 1839 ~

Progress from _____ (Date) to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade.....								
Academic..... standing*.....								
Industrial..... standing*..... (Department)								
Musical: Band..... standing*.....								
Vocal..... standing*.....								
Orchestra..... standing*.....								
Deportment..... standing*.....								
Physical condition.....								

Remarks:.....

792

BRIEF.

Application of

David Sownick

FOR THE ENROLLMENT OF

himself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST-OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Pinecoming, Mich.

Date of enrollment,

Nov. 8th, 191*3*.

Term of enrollment,

One (*1*) years

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa., of David Sownick, M., I, David Sownick of Pinconning P. O., State of Mich., do hereby voluntarily consent and agree to my enrollment in said school for a period of one years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Pinconning in Sept. 1895 that the father, Jobe Sownick, is a 4th Indian of the Chippewa Tribe located at _____ Agency; that he left the tribe about _____; that the mother, _____, was a Indian of the _____ Tribe located at _____ Agency, and left the tribe about _____; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.

This 10th day of Nov., 1913
Two witnesses:

Harvey K. Meyer

David Sownick
(Parent, guardian, or next of kin.)
P. O., Pinconning Mich.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

I, _____, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

(Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this _____ day of _____, 191_____

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

Certificate of Physician.

I, _____, a practicing physician of _____

_____, do hereby certify that I have carefully examined _____,

the child named in this application, and find that _____ is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This _____ day of _____, 191_____, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER No. 1.

I, _____, a _____, of _____
(Business, calling, or profession.)

_____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____ who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____; that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____ 191_____

VOUCHER No. 2.

I, _____, a _____, of _____
(Business, calling, or profession.)

_____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____; that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; and that in my opinion he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____, 191_____

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination
(As soon after arrival as possible.)

of the physical condition of _____, the child named in the fore-
going application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 191_____

School Physician.

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.



X
n

992

BRIEF.

Application of

John Sownick

FOR THE ENROLLMENT OF

David Sownick

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Uncouning, Bay Co. Mich.

Date of enrollment, _____, 190

Term of enrollment, *Five* (*5*) years

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa., of David Sownick, I, John Sownick of Pineconing P. O., State of Mich., do hereby voluntarily consent and agree to the enrollment in said school for a period of five years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Pineconing on Aug 8 1895; that the father, John Sownick, is a full Indian of the Chippewa Tribe located at Pineconing Agency; that he left the tribe about did not; that the mother, Susan Sownick, was a full Indian of the Chippewa Tribe located at Pineconing Agency, and left the tribe about did not; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.
<u>Public</u>	<u>Pineconing</u>				<u>1 st</u>

This 9 day of Sept, 1908

Two witnesses:

Mrs J W Johnston

John Sownick
(Parent, guardian, or next of kin.)

George James

P. O., Pineconing

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

I, John Sownick, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

John Sownick
(Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this 9 day of Sept., 1908

My Com. Expires
January 13, 1909

William S. Fotheringham

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

Notary Public Bay Co Mich.

Certificate of Physician.

I, William B. Abbott, a practicing physician of Pineconning Mich, do hereby certify that I have carefully examined David Sownick, the child named in this application, and find that he is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.
This 9th day of Sept, 1908, W B Abbott, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER No. 1.

I, Harvey Shook, a Hardware Dealer of Pineconning Mich, (Business, calling, or profession.) do hereby certify that I am personally acquainted with John Sownick who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with David Sownick; (Name of Child.) that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that he cannot attend school on account of long distance to go, and very poor.
This 9 day of Sept, 1908, Harvey Shook

VOUCHER No. 2.

I, James Cloud, a Clergyman of Bay City, W. S., (Business, calling, or profession.) Mich, do hereby certify that I am personally acquainted with John Sownick, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with David Sownick; (Name of child.) that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; and that in my opinion he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that he cannot attend school on account of long distance, and are very poor.
This 10 day of Sept, 1908, Rev. James Cloud

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination
(As soon after arrival as possible.)
of the physical condition of _____, the child named in the fore-
going application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190_____

School Physician.

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Sawmick David DATE 12/14 1908

AGE 14 YEARS } NEW } STUDENT. TRIBE Chippewa STATE Mich
 } RETURNED }

DEGREE OF INDIAN BLOOD _____

INSPECTION Fair development. Chest slightly flat.

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE _____
 { RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS _____

MENSURATION { INSP. 28 3/4 RESPIRATION 20 PULSE 88
 { EXP. 26

TEMPERATURE 98.2 degs. HEIGHT 5 FT. 1 1/2 IN. WEIGHT 95 1/2 LBS.

VISION ? VACCINATION rec'd 11/108

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes</u>	<u>good</u>		
MOTHER			<u>yes</u>	<u>?</u>
BROTHERS {	<u>4</u>	<u>good</u>	<u>2</u>	<u>?</u>
SISTERS {	<u>2</u>	<u>good</u>		

PERSONAL HISTORY:

Just convalescent from measles. Has cough.

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITIONS:

April 6, 1909
2-24-1913

good
O.K.

792

REPORT OF David Sawmick pupil of Carlisle Indian School, who went 4/1 1911 to live with Andrew Sickles of Fallsington Pennsylvania Bucks Marisville Railroad Station

Conduct Good

Health Good

Ability Poor

Cleanliness Good

Economy Good

Situation of Room Second floor

Condition of Room Good

Condition of Clothing Fair

Wages \$5 per month

Are careful accounts kept by patron? yes

Are careful accounts kept by pupil? No.

Number of days at school Forty five 45

Distance to school One half mile

Grade or quality of school Graded village school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? 1st

In what grade is pupil at present? 2nd.

Attends what church and Sunday school? Methodist

Distance to church One half mile

Is there a Catholic church in locality? yes two miles

Who compose patron's family? Man and wife

What other help is employed? One Indian boy.

Locality of home Near Fallsington Pa.

Home life and environments Good

Trade at school None

Nature of work House work.

Pupil's age 14 Experience Two seasons.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

David is willing to remain
at this home during the summer
season providing they wish him
to stay.

Jan 20th 1912

J. H. Dickey

Acting Agent.

792

REPORT OF David Sawmick pupil of Carlisle Indian
 School, who went 9/1, 1911 to live with A. R. Sickler
(Date) (Patron)
 of Faessington, Bucks,
(Post Office) (County)
Pa., Faessington Railroad Station
(State)

Conduct Good but very slow
 Health Poor strength but not sick
 Ability Fair to poor
 Cleanliness Poor
 Economy Fair
 Situation of Room Second floor
 Condition of Room Good
 Condition of Clothing Fair
 Wages \$10 per month
 Are careful accounts kept by patron? Yes
 Are careful accounts kept by pupil? No
 Number of days at school 100
 Distance to school 1/2 miles
 Grade or quality of school County school
 Name and address of teacher _____
 Qualifications of teacher _____

In what grade was pupil at Carlisle? 1st
 In what grade is pupil at present? 2nd
 Attends what church and Sunday school? Methodist
 Distance to church Two miles
 Is there a Catholic church in locality? At Morrisville Pa
three miles

Who compose patron's family? Man and wife
 What other help is employed? One little Indian boy
 Locality of home Near Faessington Pa.
 Home life and environments Good
 Trade at school None
 Nature of work Farm
 Pupil's age 16 Experience Two years

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

David seems very slow and indifferent about his work. Otherwise he gets along well in his country home and appears contented. He has asked to come back to school in the fall which I think advisable. Another boy is wanted in his place.

July 11, 1912
W. D. Dickey
C. Agent.

R

REPORT OF David Sawinck pupil of Carlisle Indian
 School, who went Aug. 1910 to live with R. S. Baldester
(Date) (Patron)
 of Dawkins, Bucks
(Post Office) (County)
Pennsylvania, Newtown, Pa. Railroad Station
(State)

Conduct Fair
 Health Good
 Ability Fair
 Cleanliness"
 Economy"
 Situation of Room 3rd
 Condition of Room Fair
 Condition of Clothing" needs underclothes
 Wages"
 Are careful accounts kept by patron?"
 Are careful accounts kept by pupil?"
 Number of days at school 31
 Distance to school 1/4 mile
 Grade or quality of school ungraded
 Name and address of teacher Miss Anna Hogan
 Qualifications of teacher Good
 In what grade was pupil at Carlisle? Normal
 In what grade is pupil at present? 1st
 Attends what church and Sunday school? Friends
 Distance to church 1 mile
 Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Mr. + Mrs. Baldester
 What other help is employed? none
 Locality of home County
 Home life and environments Good
 Trade at school"
 Nature of work Gen. helper
 Pupil's age 12 Experience"

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Patton Ruff County about four miles from Newton. Says David is not satisfactory, he is careless, takes no interest in his work, likes his own way, is very little help. He does not care to help him. He is undecided about going for spring. He says David might do better on a farm. David does not like this home, he wants to be transferred to a farm home in April.

Teacher says David is a good boy in school, very backward in his studies. His arm was hurt when he was entering school.

Walter V. Gaillet
Visiting Agent.

Jan-11-1911.

NAME: *David Sownick Chippewa* TRIBE: *Chippewa* PARENT OR GUARDIAN: *Jno. Sownick*
 DATE ENROLLED: *Sept. 27, 1908* TERM: *Five Years* AGE: *14* HOME ADDRESS: *(Father) Pinconning, Mich.*

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct	Ability.	Conduct.	
<i>Jan. '09</i>				<i>Paint</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>	<i>15</i>	<i>Fair</i>	<i>Good</i>			
<i>July '09</i>	<i>Nov. med.</i>		<i>Good</i>	<i>Gen.</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>Good</i>	<i>"</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>	
<i>Jan. '10</i>										<i>"</i>	<i>"</i>	
<i>July '10</i>										<i>"</i>	<i>"</i>	

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

792

Name of Student *David Sawmick*

Home Address *Jno. Sawmick, Quicoming, Mich. Tribe Chippewa*

Age at Entrance *14* Date of Entrance *Sept-27-1908* Shop

1910 JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *E. W. Blackwell* Locality
 Address *Titusville, N.J.* R. R. Station *Titusville, N.J.*
 Recommended by Grade in School

Days in School *20 20 24*
 Conduct *g. Gd g.*
 Ability *g. Gd g.*
 Health *g. Gd g.*

Grade of Home Church *Methodist*

Indus. *g. g. g. g. g.*
 g.d. *g. g. g. g. g.*

Date of Outing *Apr-8-1909* Date Returned *Jr.* Wages

Earnings *4*

Jos. M. Stelle
Robbinsville, N.J.

7 7 7 7 7
m 7 7 7 7
g. g. g. g. 7
3 5 5 6 6

4-6-10. In 8-31-10

R. L. Balderston
Dobinson, Penna.

July Aug Sept Oct. Nov. Dec Jan Feb. Mar Apr May June
7 7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7

8-31-10 In 4-6-11

A. P. Tisbles
Fallsington, Pa.

g. g. g.
g. 7 g.
g. g. g.
4.005. 5.

4-6-11

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Mich. 792
Tribe Chippewa

Name of Student *David Sawmick*

Home Address *No. Sawmick, Piquette*

Age at Entrance *14* Date of Entrance *9-27-'08* Shop

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

Patron *A. R. Sickles* Locality

Days in School
20 20 20 20 20

Address *Fallsington, Pa.* R. R. Station

Conduct
y y y y y y 7 y y y y

Recommended by Grade in School

Ability
y y y 7 y m. 7 7 7 7 y y

Grade of Home Church

Health
y y y y y y 7 y y y y

Date of Outing *4-6-'11* Date Returned *8-31-'12* Wages

Earnings
5. 5. 6. 6 *10. 10. 10.*

y y.
y y.
y y.
10. 10.

192
Sept. 17th, 1913.

Mr. Jno. Sownick,
Pineconning, Michigan.

My dear Sir:

I have noted what you state in your letter of September the 12th, regarding the return home of your son David. Replying thereto I have to advise that David has been given permission to remain at his Outing home until the month of November, at which time he will return to school. If he then desires to go to his home he will be entitled to do so.

Hoping that this will be satisfactory to you,
I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Carlisle Pa

Sep 12 1913

M Friedman

Dear friend i write to you today
to inform you i wish you
would send David Downick
home the time is up now and
hope he will be here this
month

excuse my led pencil

yours Truly
Geo Downick
Pencourning mich

B-792
Nov. 8th, 1915.

Mr. Joseph Johnson,

Sta. "A", Bay City, Mich.

My dear Sir:

This reply to your letter of October the 27th has been so long delayed because I desired to speak to David Sowmick about his return home before writing you.

He returned to school on November 1st as I had advised he would in my other letters to you, and when he was seen at my office this morning he stated that he is now more than eighteen years of age and that he expects to remain here until the close of this school year in June. He has signed an application for such a period of enrolment.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

10/22/13

City Sta. A.

Friedman Carlisle Pa.
Supt. Indian School
I recd your letter few days ago
regarding Matter of David
Sawmick, his time expire
same as rest of them. Early this
summer you and Department
cant give futher Permission
to remain other Particth hand
you was to return the student
his home at Gov^{ts} Expense
We Larned David didnt
want stay at outing who kept
him now must Pay full wages
The young man work and
Out in A/Ct- to me and
He must come home soon
as Possible

Law is now days
is very strict
David is still under
age. Mr Sawmick wont sit
say anything if you ask
his consent - the boy to remain
after his time expires

Sent him home soon
as possible

Joseph Johnson
Interpreter

792
April 30th, 1914.

Mr. Jno. Sowmick,
Eincanning, Michigan.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your letter of April the 18th and to advise that our school year will close the latter part of May. It will then be arranged for those students whose periods of enrolment have terminated to return home as soon as possible. Your son will be one of them.

However, since David's period of enrolment had terminated last year it can probably be arranged to let him go before that time if his presence at home is absolutely required.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

United States Post Office

CLASS

Bay City Mich 4-18/14

To Superintendent of Carlisle Indian
School; In Regarding my son
David Saumnick. his term is expired
June. this year; will you let him come
home as soon as you can; on account
I'm not able to put in my crops. I need
him to do that for me. I hope you ^{will} do this

From

John Saumnick

Pineauing Bay co
Mich

Reply

792

May 29th, 1914.

Mr. John Sownick,
Pincenning, Michigan.

My dear Sir:

Replying to your letter of May the 26th, this is to state that David Sownick will leave here for your home on June the 8th. Transportation for his passage to Pincenning will be provided for his use and he should arrive there over the Lines of the Michigan Central on the following day, Tuesday, June the 9th.

I would thank you to let me hear from you when David has arrived at your home.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

May 26 1914

Mr Supt Dear Sir I wish
to request that David
Sawmick what keeps
him from coming home
is it sickness if he is sick
I would like to know

for the time has long been
past when I expected him
home I only let him go
for five years and I am
anxious to see him home
will you kindly see
that he comes home
Yours Truly
John
Sawmick

Concerning which
hope to hear from you
soon

Bay City
City 1913
M. Wright 792
Oct. 15th, 1913.

Mr. Joseph Johnson,

Station "A", Bay City, Michigan.

My dear Sir:

Replying to your letter of October the 9th I will state that David Sowmick's patron, Mr. E. L. Cubberly of Robbinsville, New Jersey, asked late in the summer whether David might remain with him until the 1st of November. There seemed to be no reason at the time to refuse the request, and as David was willing to have the arrangements made, it was promised Mr. Cubberly that David might remain with him.

Such an explanation was made to Mr. Sowmick on September the 17th, and it was supposed that he was satisfied with the arrangements as they had been made.

I have just learned from the manager of our Outing Department that David is to return to school as previously arranged. He will then be entitled to go to his home.

Very truly yours,

EKM.

Superintendent.

Bay City

Oct 9¹⁹¹³

idman supt
school Carlisle Pa.

in Sawmick Pinconning Mich.

I complained to me. regard his boy
David David. who has been attended
This school, or under you as supt
United States Indian school. his Term
Expire. when other children has.

They all come home, Except Sawmick
con. which supt Dutig to do so.

you wrote letter sept 17 stating
David has been given Permission to
remain at his outing home. I don't see
why. you didnt give him Permission
to come home. same as others John Sawmick
has sign of Terms of this school.

Expires. and now. you said in
you letter he will come to school Now
it is not desires of boy or you
to stay outing or in Carlisle
over

as rules in any Indian
of terms always return the
his home. According the state
of John Sawmick the dog enter
& return with out-waiting next
also the dog has remain outing ever
since year after. When he left-home
whether or not rec'd wages was to
remain Gov. school

We didnt want write to Department
just Present, until I hear from
you by return mail to me, as desires
Mr Sawmick my mail or address

Joseph Johnson
Bay City Sta. A.
P.O. 6-53 Mich

meaning
as Johnson
for me. To
not P

Quincoring Bay Co Mich

Oct 6/13.

Joe Johnson would you write a
letter for me to Mr Friedman the
Supt Carlisle School; I want him
to send David home soon. and
here is the letter with Received
last; Read it. and I leave it to
you to answer it. and save this
letter; in case we need it

I will stop at your place when I come
to town;

pro Sawmills

read this letter from him
I am as Interpreter of Indians

E. L. Embury

Robbinsville, N. C.

Nov. 1st

4143

June 19th, 1914.

R. R. Jones
8 Jones

Mr. David Somick,
PinConning, Mich.

My Friend,

There is enclosed herewith check for 56.28
which closes your account. Do not forget to sign the
face of the check before presenting to bank for payment.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in Charge.

June 17th, 1914.

Mr. John Sownick,
Pinconning, Michigan.

My dear Sir:

Reporting as was requested in your letter of June the 10th, this is to advise that when David Sownick went to his first Outing home in April of 1909 he had to work for his railroad fare and his board. In September of that year he earned \$4.00. The following spring he received \$5.00 a month and in July and August of that year his wages were raised to \$6.00 a month. The next year he was again paid \$5.00 and \$6.00 a month. In the fall of 1911 he received \$10.00 a month and in the spring of 1913 his wages were raised to \$12.00 a month, which he received during all the time he was at an Outing home after this date.

The school ledger account shows that David had on deposit a total of \$148.91 in wages and \$3.74 in interest during his enrolment here. On May the 28th of this year he drew \$40.00 and there remains to his credit an amount of \$56.28. Just as soon as the required authority can be

SECRET
NOV 2 1901
-2- Mr. John Sowmick, Pinconning, Michigan.

secured from the Commissioner of Indian Affairs at Washington to turn over to David what is due him a check for the amount will be sent him.

Hoping that he has already secured pleasant and profitable employment and that he can make good use of the training he received at Carlisle, I am,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

6-10/14

Pineconing Bay co
Mich.

Mr O. Lipps

my Boy has arrive safe Yesterday
after noon. we was out in Sugar Beet
field when he came. well I wish you
would send me his Record from the
year he left us; and the day he
began to wok out and what he was
geting a month. I like to see his
Record. and what ever he has in
Bank you send it to him if
you Please. this is all.

Yours Truly

John Sournick

#56-28

Apr. 8, 1909

For board & R. R fare
Sept. 1909
\$4.00

Winter - School & board

Apr. 1910

\$5 a mo.

July & Aug. 1910

\$6 a mo

Sept. & Oct

\$5.00 a mo

went to school

Spring 1911

\$5.00 a mo

\$6 a mo

Fall of 1911

\$10 a mo.

Summer of 1912

\$10.

Spring of 1913.

\$12

1.94 20

7.50 21

15.75 36

1.10 57

1.15 76

5.45 70

24.40 94

33.62

3.93

56.07

148.91

3.74

Sownick, David

4143

Father's file - John Sownick

5474